



**NOTICE OF SPECIAL ELECTION - AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL  
TOWN OF NORTHLAKE - PUEBLO DE NORTHLAKE  
MAY 6, 2023 - 6 DE MAYO DE 2023**

To the Registered Voters of the Town of Northlake, Texas:  
(A los votantes registrados del Pueblo de Northlake, Texas:)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 6, 2023, for voting in the Special Election on the proposition noted below:

(El aviso se da por la presente que los lugares de votación enumerados a continuación estarán abiertos de 7:00 a.m. a 7:00 p.m. el 6 de Mayo de 2023 para votar en la elección especial para sobre la proposición que se indica a continuación:)

**TOWN OF NORTHLAKE - PROPOSITION A:**

Authorizing the Town of Northlake, Texas, to provide for the planning, acquisition, establishment, development, construction, leasing, and financing of a new multipurpose Sports Venue Project, and to designate the Sports Venue Project as a sports and community venue project and impose an additional 2% Hotel Occupancy Tax within the Town of Northlake; and authorize the use of 1/8th cent of existing sales tax levied by the Town of Northlake Economic Development Corporation; and authorize the use of 1/8th cent of existing sales tax levied by the Town of Northlake Community Development Corporation for the purpose of financing the Sports Venue Project, which, if this Proposition is not approved, shall rededicate 1/8th cent of existing sales tax to the Northlake Economic Development Corporation, and 1/8th cent of existing sales tax to the Northlake Community Development Corporation, respectively. If approved, the maximum hotel occupancy tax rate imposed from all sources in the Town of Northlake would be 15% (9% from the Town if this proposition is approved and 6% from the State) of the price paid for a room in a hotel, pursuant to applicable law.

**FOR or AGAINST**

**PUEBLO DE NORTHLAKE - PROPOSICIÓN A:**

Autorizar a el Pueblo de Northlake, Texas, a planificar, adquirir, establecer, desarrollar, construir, arrendar y financiar un nuevo Proyecto de Recinto Deportivo multiuso, y designar el Proyecto de Recinto Deportivo como un proyecto de recinto deportivo y comunitario e imponer un Impuesto de Ocupación Hotelera adicional del 2% dentro del Pueblo de Northlake; y autorizar el uso de 1/8 de centavo del impuesto sobre las ventas existente recaudado por la Corporación de Desarrollo Económico del Pueblo de Northlake; y autorizar el uso de 1/8 de centavo del impuesto sobre ventas existente recaudado por la Corporación de Desarrollo Comunitario del Pueblo de Northlake con el fin de financiar el Proyecto del Recinto Deportivo, que, si no se aprueba esta Proposición, volverá a dedicar 1/8 de centavo del impuesto sobre ventas existente a la Corporación de Desarrollo Económico de Northlake, y 1/8 de centavo del impuesto sobre ventas existente a la Corporación de Desarrollo Comunitario de Northlake, respectivamente. Si se aprueba, la tasa máxima del impuesto sobre la ocupación hotelera impuesta a todas las fuentes en el Pueblo de Northlake sería del 15% (9% por parte del Pueblo si se aprueba esta proposición y 6% por parte del Estado) del precio pagado por una habitación en un hotel, de conformidad con la legislación aplicable.

**A FAVOR o EN CONTRA**

**ELECTION DAY VOTING LOCATIONS (LUGARES DE VOTACIÓN EL DÍA DE ELECCIÓN)**

The following locations will be used as voting locations on Election Day, May 6, 2023, between the hours of 7:00 a.m. and 7:00 p.m.  
(Los siguientes lugares se utilizarán como lugares de votación el día de la elección, el 6 de Mayo de 2023, entre las horas de 7:00 a.m. y 7:00 p.m.)

On Election Day, voters must vote in the precinct where they are registered to vote unless the countywide polling place program is being used in the election.  
(El Día de Elección, los votantes deberán votar en el precinto donde están inscritos para votar, a menos que el programa de sitios de votación del condado se está utilizando en la elección.)

Precinct (Precinto)	Location (Lugar)	Address (Dirección)	Room (Sítio de votación)	City (Ciudad)	Zip Code (Código postal)
4195	Northlake Town Hall	1500 Commons Cir. Ste. 300	Council Chambers	Northlake	76226
4196	Northlake Town Hall	1500 Commons Cir. Ste. 300	Council Chambers	Northlake	76226
4216	Roanoke Public Library	308 S. Walnut St.	Meeting Room A & B	Roanoke	76262
4217	Northlake Town Hall	1500 Commons Cir. Ste. 300	Council Chambers	Northlake	76226
4218	Northlake Town Hall	1500 Commons Cir. Ste. 300	Council Chambers	Northlake	76226

**EARLY VOTING LOCATIONS (LUGARES DE VOTACIÓN ADELANTADA)**

During Early Voting, voters may vote at any of the locations listed below:  
(Durante Votación Adelantada, los votantes podrán votar en cualquiera de los sitios de votación nombradas abajo:)

**DATES AND TIMES FOR EARLY VOTING/DIAS Y HORARIOS PARA VOTACIÓN ADELANTADA**

<b>April (abril) 24 - 29</b>	<b>Monday - Saturday (lunes - sábado)</b>	<b>8:00 a.m. - 5:00 p.m.</b>
<b>April (abril) 30</b>	<b>Sunday (domingo)</b>	<b>11:00 a.m. - 5:00 p.m.</b>
<b>May (mayo) 1 - 2</b>	<b>Monday - Tuesday (lunes - martes)</b>	<b>7:00 a.m. - 7:00 p.m.</b>

Location (Ubicación)	Address (Dirección)	Room (Sítio de Votación)	City (Ciudad)	Zip Code (Código Postal)
Bartonville Town Hall	1941 E. Jeter Rd.	Council Room	Bartonville	76226
Carrollton Public Library at Hebron & Josey	4220 N. Josey Ln.	Large Meeting Room	Carrollton	75010
Rosemeade Recreation Center	1330 E. Rosemeade Pkwy.	Front Snack Area	Carrollton	75007
Corinth City Hall	3300 Corinth Pkwy.	Workshop Room	Corinth	76208
Steven E. Copeland Government Center	1400 FM 424	Community Room	Cross Roads	76227
Timberglenn Recreation Center	3810 Timberglenn Rd.	Large Room	Dallas	75287
Denia Recreation Center	1001 Parvin St.	Room B	Denton	76205
Denton Civic Center	321 E. McKinney St.	Community Room	Denton	76201
Denton County Elections Administration	701 Kimberly Dr.	A111	Denton	76208
Denton Wesley Foundation	1501 Maple St.	Great Hall and Chapel	Denton	76201
Martin Luther King Jr. Recreation Center	1300 Wilson St.	Meeting Room B	Denton	76205
North Branch Library	3020 N. Locust St.	Meeting Room	Denton	76209
North Lakes Recreation Center	2001 W. Windsor Dr.	Room A	Denton	76201
Robson Ranch Clubhouse	9428 Ed Robson Cir.	Medina Room	Denton	76207
South Branch Library	3228 Teasley Ln.	Program Room	Denton	76210
Texas Woman's University – Hubbard Hall	301 Administration Dr.	Room 2238	Denton	76201
Double Oak Town Hall	320 Waketon Rd.	Bill Wilkinson Community Room	Double Oak	75077
Denton County Southwest Courthouse	6200 Canyon Falls Dr.	Community Room	Flower Mound	76226
Flower Mound Community Activity Center	1200 Gerault Rd.	Chill Zone	Flower Mound	75028
Flower Mound Senior Center	2701 W. Windsor Dr.	Armadillo Room	Flower Mound	75028
Frisco Fire Station #4	4485 Cotton Gin Rd.	Training Room	Frisco	75034
Frisco Fire Station #6	3535 Eldorado Pkwy.	Training Room	Frisco	75033
Frisco Fire Station #7	330 W. Stonebrook Pkwy.	Training Room	Frisco	75036
Frisco Government Center	5533 FM 423	Community Room	Frisco	75036
Highland Village Municipal Complex	1000 Highland Village Rd.	Police Training Room	Highland Village	75077
Justin Municipal Complex	415 N. College Ave.	City Council Chambers	Justin	76247
Northwest ISD Administration Building	2001 Texan Dr.	Curriculum Design Center Room	Justin	76247
Krum ISD Administration Building	1200 Bobcat Blvd.	Boardroom	Krum	76249
Lewisville Municipal Annex	1197 W. Main St.	Community Room	Lewisville	75067
Thrive Recreation Center	1950 S. Valley Pkwy.	Sage Meeting Room	Lewisville	75067
Little Elm Town Hall	100 W. Eldorado Pkwy.	Council Executive Room	Little Elm	75068
Northlake Town Hall	1500 Commons Cir. Ste. 300	Council Chambers	Northlake	76226
Oak Point City Hall	100 Naylor Rd.	Community Room	Oak Point	75068
Parr Library	6200 Windhaven Pkwy.	Conference Room	Plano	75093
Pilot Point Senior Center	310 S. Washington St.	Exercise Room	Pilot Point	76258
Ponder Town Hall	102 W. Bailey St.	Council Chambers	Ponder	76259
Prosper Fire Station #2	1140 S. Teel Pkwy.	Training Room	Prosper	75078
Roanoke Public Library	308 S. Walnut St.	Meeting Room A & B	Roanoke	76262
Sanger Community Center	101 Freese Dr.	Meeting Room	Sanger	76266
The Colony Annex	6804 Main St.	Annex Building	The Colony	75056
Trophy Club MUD No. 1 Building	100 Municipal Dr.	Board Room	Trophy Club	76262

**VOTING BY MAIL (LA VOTACIÓN POR CORREO)**

Applications for a ballot to be voted by mail must be received no later than April 25, 2023, and can be mailed, faxed, or emailed to the following:  
(Las solicitudes para Boleta por Correo se deben recibir no más tarde que el 25 de Abril de 2023, y deben enviarse por correo, fax o correo electrónico a:)

Early Voting Clerk (Secretario De Votación Adelantada)  
PO Box 1720  
Denton, TX 76202  
Fax/fax: (940) 349-3201  
Phone/telefono: (940) 349-3200  
Email/correo electrónico: [elections@dentoncounty.com](mailto:elections@dentoncounty.com)  
Website/sitio web: <https://www.votedenton.com/upcoming-election-information/>

Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on April 25, 2023.  
(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tarde de las horas de negocio el 25 de Abril, 2023.)

If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4<sup>th</sup> business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.  
(Si una solicitud de boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico la solicitud original también debe ser enviada por correo y recibida por el Secretario de votación anticipada no más tarde del cuarto día hábil después de recibir la copia enviada por fax o por correo electrónico.)

**NOTE (NOTA):**

Early voting and election day locations are subject to change due to unforeseen circumstances. The most current list of voting locations can be found by contacting the Denton County Elections Administration as noted below:  
(Los lugares de votación anticipada y el día de las elecciones están sujetas a cambios debido a circunstancias imprevistas. La lista más actual de lugares de votación se puede encontrar contactando a el Condado de Denton-Administración de Elecciones, como se indica a continuación:)

Denton County Elections Administration  
Phone/telefono: (940) 349-3200  
Email/correo electrónico: [elections@dentoncounty.com](mailto:elections@dentoncounty.com)  
Website/sitio electrónico: <https://www.votedenton.com/upcoming-election-information/>

**Issued this the 6<sup>th</sup> day of April, 2023  
(Emitida este día 6 de Abril, 2023)**

/S/  
David Rettig, Mayor (Alcalde)

**Published: Denton-Record Chronicle, April 16, 2023 and April 23, 2023  
Publicada: Denton-Record Chronicle, 16 de Abril, 2023 y 23 de Abril, 2023**